

08/15

Per 2 - 5 giocatori, dai 6 anni in su

Contenuto

108 carte da gioco (3 x „0“, 3 x „15“, 6 x „8“), assicurato in 9 confezioni diverse), le regole del gioco

Preparativi

Le carte vanno disposte secondo il loro retro e poi messe in fila.

Le carte dall' „0“ o „15“ sul lato anteriore vanno messe tutte assieme e poste al centro tavolo in due mazzi sparsi circa uguali e uno incartato singolarmente.

Le carte con l' „8“ sul lato anteriore vanno incartate e sparse in numero uguale ai giocatori. Le carte restanti (in caso di 4 e 5 giocatori) vanno rimesse nello scatolo. Ogni giocatore pone un certo numero delle sue carte in modo coperto e una accanto all'altra davanti a sé. A cioè:

- in caso di 2 giocatori: 9 carte
- in caso di 3 giocatori: 8 carte
- in caso di 4 giocatori: 5 carte (4 + 1 mazza)
- in caso di 5 giocatori: 4 carte.

Poi i giocatori dispongono le proprie carte restanti come mazzo di riserva in modo coperto a sinistra delle loro carte singole già depositate.

Scopo

Lo scopo è di raggiungere più tempi possibili di „0“, „8“ e „15“ dello stesso colore!

Svolgimento del gioco

I giocatori giocano tutti contemporaneamente!

Al segno del giocatore più giovane tutti girano le proprie carte esposta. Adesso i giocatori guardano tutti allo stesso tempo se una delle carte al centro tavolo sia affilata per una delle loro carte. Vale sempre l'ordine:



Se quindi al centro tavolo vi è uno „0“ col colore addetto all' „8“ di un qualsiasi giocatore, tale giocatore deve neanche velocemente lo „0“ e lo pone sotto il suo „8“ dello stesso colore. Se durante la partita poi al centro tavolo appare anche l' „15“ di tale colore, il giocatore cerca di afferrare anche questa carta e deponerla fra le carte tutte assieme in modo coperto davanti a sé. Poi il giocatore pone sul posto vuoto l' „8“ in alto al suo mazzo di riserva e va di nuovo alla caccia di altri.

Durante il gioco può capitare che la carta al centro tavolo non servano a nessuno. Allora una delle due carte in alto ai mazzi scoperti viene messa a sporta accanto ai due mazzi. Essa può comunque essere pescata in un altro momento. Se la situazione appena accennata si trovesse ripetuta, allora viene nuovamente presa una delle due carte in cima e messa accanto ai mazzi scoperti.

Fine del gioco

Il gioco si conclude appena sono state pescate tutte le carte del centro tavolo. I giocatori contano i tempi „0“, „8“ e „15“ dello stesso colore(s) che hanno depositato. Per ogni tempo ricevono 1 punto.

In totale vengono giocate 3 partite e contati i punti. Colui che alla fine ha raggiunto il maggior punteggio è il vincitore!

Se giocata familiari contro adulti, potete ricompensare la differenza di età lasciando deporre il bambino due carte aperte (cioè due „8“) in più davanti a sé.

T.Nr. 2848490

08/15

Für 2 - 5 Spieler ab 6 Jahren

D

Inhalt

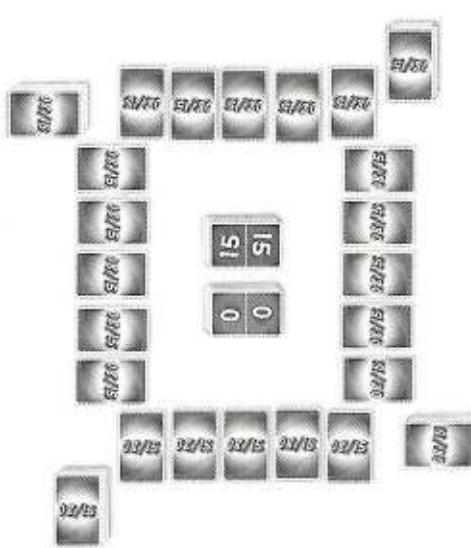
108 Spielkarten (3 x „0“, 3 x „15“, 6 x „8“), jeweils in 9 verschiedenen Farben)
1 Anleitung

Vorbereitung

Die Karten werden nach den Rückseiten geordnet und jeweils gut gemischt.
Die Karten mit der „0“ oder der „15“ auf der Vorderseite werden zusammen gemischt und in zwei ungeläufig gleich großen Stufen nebeneinander offen in die Tischmitte gelegt.
Die Karten mit der „8“ auf der Vorderseite werden gemischt und gleichmäßig an alle Spieler verteilt. Restliche Karten (bei 4 und 5 Spielern) werden zurück in die Schachtel gelegt. Jeder Spieler legt eine bestimmte Anzahl seiner Karten verdeckt nebeneinander vor sich ab, und zwar

- bei 2 Spielern: 9 Karten
- bei 3 Spielern: 8 Karten
- bei 4 Spielern: 5 Karten (siehe Abb.)
- bei 5 Spielern: 4 Karten

Ihre restlichen Karten legen die Spieler als verdeckten Stapel links von ihren verdeckten Stapeln ab. Sie dienen als Reserve



Ziel

Ziel ist es, möglichst viele Drillinge aus „0“, „8“ und „15“ des gleichen Farbs zu sammeln!

Spielablauf

Alle Spieler spielen gleichzeitig.

Auf ein Zischen des jüngsten Spielers drehen alle Spieler ihre zuliegenden Karten um. Nun schauen alle Spieler gleichzeitig, ob eine der Karten in der Tischmitte zu einer ihrer Karten passt. Darf er immer die Reihenfolge:



Wenn in der Tischmitte also eine „0“ in einer Farbe liegt, in der ein Spieler eins „8“ vor sich liegen hat, zieht er sich möglichst schnell die „0“ und schiebt sie unter seine „8“ dieser Farbe. Wenn dann im weiteren Verlauf auch die „15“ dieser Farbe in der Tischmitte auftaucht, zieht der Spieler auch diese Karte und legt alle drei Karten zusammen vor sich ab.

An die Seite legt der Spieler nun die oberste „5“ seines Reserve-Stapels und geht einsetzt auf die turbulente Drilling-Jagd.

Im Laufe des Spiels kann es vorkommen, dass die Karten in der Tischmitte bei keinem Spieler passen. Dann wird eine der beiden oben liegenden Karten unten neben den beiden Stapeln gelegt. Sie kann nun zu einem späteren Zeitpunkt ebenfalls genommen werden. Trifft die Situation ein, wird eine weitere oder eben liegende Karten neben die Stapel gelegt usw.

Spieldende

Wenn alle Karten aus der Tischmitte genommen wurden, ist das Spiel beendet. Die Spieler zählen die Drillinge („0“, „8“ und „15“) einer Farbe, die sie ablegen konnten. Für jeden Drilling gilt es 1 Punkt.

Insgesamt werden 3 Runden gespielt und die Punkte zusammengezählt. Wer am Ende insgesamt am meisten Punkte erreicht hat, ist der Sieger!

Spießen Kinder gegen Erwachsene, können Sie den Altersunterschied ausgleichen, indem das Kind 2 oder drei Karten („8“-en) mehr vor sich liegen haben darf.

Autor: Tony Richardson

Art.-Nr.: 51117

Grafische Gestaltung: Rayline Designstudio

© 2005 Schmidt Spiele GmbH, Ballinstraße 16, 12359 Berlin

03/15

F

Für 2 - 5 Spieler ab mindestens 6 Jahren

Content

108 Karten (3 x „0“, 3 x „8“, 6 x „15“, à chaque fois en 9 couleurs différentes), les règles du jeu

Les préparatifs

Classsez les cartes selon leur valeur et mélangez bien chaque pile.

Mélangez ensemble les cartes dont le recto indique un „0“ ou un „15“, formez-en deux piles à partir de la même hauteur et placez les deux piles au milieu de la table, l'une à côté de l'autre, face visible.

Mélangez les cartes indiquant un „0“ sur le recto et répartissez également entre les joueurs. Remettez les cartes restantes (si vous jouez à 4 ou 5 joueurs) dans la boîte du jeu.
Chaque joueur place un certain nombre de cartes devant lui sur la table, face cachée, l'une à côté de l'autre, à sa volonté :

- 9 cartes, s'il y a 2 joueurs
- 6 cartes, s'il y a 3 joueurs
- 5 cartes, s'il y a 4 joueurs (voir l'illustration)
- 4 cartes, s'il y a 5 joueurs.

Les joueurs font une pile de leurs cartes restantes et la placent face cachée à gauche de leurs cartes cachées.

Le but du jeu

Les joueurs essaient de débusquer autant de cartes que possible, une tierce en comprenant un „0“, d'un „8“ et d'un „15“ de la même couleur.

Le déroulement du jeu

Tous les joueurs jouent simultanément.

Sur un signal donné par le joueur le plus jeune, tous les joueurs retournent les cartes qui se trouvent devant eux. Ainsi, ils regardent simultanément si une des cartes qui se trouvent au milieu de la table va avec l'une de leurs propres cartes. On doit toujours respecter l'ordre



Les joueurs font une pile de leurs cartes restantes et la placent face cachée à gauche de leurs cartes cachées.

Les joueurs essaient de débusquer autant de cartes que possible, une tierce en comprenant un „0“, d'un „8“ et d'un „15“ de la même couleur.

Le déroulement du jeu

Tous les joueurs jouent simultanément.

Sur un signal donné par le joueur le plus jeune, tous les joueurs retournent les cartes qui se trouvent devant eux. Ainsi, ils regardent simultanément si une des cartes qui se trouvent au milieu de la table va avec l'une de leurs propres cartes. On doit toujours respecter l'ordre

Fin de la partie

Quand il n'y a plus de cartes au milieu de la table, la partie est finie.

Les joueurs comptent les cartes (= „0“, „8“ et „15“) de la même couleur qu'ils ont placées devant eux sur la table. Pour chaque tierce, on rapport 1 point.

Au total, on joue 3 matches et on additionne les points. À la fin de la partie, le joueur qui a obtenu le plus de points a gagné.

Si des enfants jouent contre des adultes, on peut compenser la différence d'âge en permettant aux enfants de placer 2 cartes (= 8) de plus devant eux sur la table, face visible.